

东 广 岛



东广岛市生活指南

发行 東広島市国際化推進協議会（東広島市市民生活課） ☎ 082-420-0922

Website <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

市内公共设施可使用的免费 Wi-Fi 将会更新

市内の公共施設で利用できる Free Wi-Fi が新しくなります

Wi-Fi 的初期设定完后，在市内的各设施内可自动接通。不需要输入密码，非常方便。此外，部分设施还引入了面向教育研究机构的 Wi-Fi 服务 eduroam，大学生可以使用自己大学的 ID 等安全使用 Wi-Fi。

有关注册流程以及对应的设施，请在以下网站上确认。

<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/13/44366.html>

【咨询电话】 ☎082-420-0944 DX推進チーム (DXすいしん チーム・市政府本馆五楼)



如果您有生活上的不安或担忧，请与我们联系

生活の不安や心配ごととはご相談ください

“一直找不到工作”、“家计不好维持”、“一直没有工作，担心是否能找到工作”、“交不起房租”、“孩子的学习很不安”等等。“生活支援中心”为这些生活上有困难的人提供支援，并帮助他们过上自立的生活。

地点：市政府本馆二楼 **服务对象：**生活困难，有可能不能维持最低水平生活的人。（生活保护者除外）

服务内容：根据咨询内容，可介绍相关机构或陪同前往。为了接受支援，可能需要确认详细情况或提交相关文件，请先与以下部门联系。

- ・ **自立咨询支援** 倾听您的困难，与您一起商讨您所需要的支援，并根据您的情况制定具体的计划。
- ・ **就业（准备）支援** 支援有意愿就业的人的求职活动。对于因身体问题等原因暂时无法就业的人，还提供从小组活动、就业体验等开始的就业准备支援。
- ・ **家计改善支援** 帮助咨询者能够自行管理家计，制定家计重建计划、咨询支援，并与债务咨询专门机构对接。
- ・ **住居确保给付金的发放**

①房租补助 面向有意愿找工作的人，在一定期限内发放相当于房租（不包括住房贷款）金额的给付金。

②搬家费用补助 向由于收入大幅度减少搬往房租便宜的住宅的人支付搬家费用。

・ 住居支援

向没有住居的人等提供一定期间的住宿场所及食物，确保安定的住所。（有收入和资产条件）

※ 除上述支援外，还为生活保护家庭提供“儿童的学习支援”（由退職教师和志愿者开展提高学习能力和促进孩子们之间的交流的活动）。"

【咨询电话】 ☎082-420-0410 FAX 082-420-0964 Email: seikatsu0410@soyokazenet.jp

生活支援センター（せいかつ しえん せんたー・市政府本馆二楼）

2026 年度市县民税申报

令和 8 年度市県民税申告

市政府将于2026年2月至3月期间举办市县民税申报咨询会。为了缓和会场的拥挤状况，请您配合我们的工作。

- ・会场入口处会交付入场券限制入场人数。有时会需要您错开时间再次前来。
- ・为了短缩会场内的停留时间，请事先准备好下述必要材料。

【需办理市县民税申报者】

没有向税务署提交“確定申告書”的人，如果符合以下任一条件的话，则必须要提出申报。

- 1 扣除的内容有变更；2 除工资、公共年金以外，另有其他收入

【市县民税申告书的发送】

市政府预计会在2026年2月上旬向前一年提交过市县民税申报的人邮寄申告书。请在填写必要事项后用附在信内的回信信封寄回。上述对象外的人如果需要申告书的话，请与市民税课联系。

【市县民税的在线申报开始实施】

从2026年度起，可以在eLTAX上使用个人编号卡办理市县民税的在线申告。

在家里365日24小时随时申报可能。（系统维修时间除外）

如果利用在线申报的话，不需要去会场，也不需要填表、打印和邮寄。概要请在eLTAX上确认。

eLTAX: <https://www.eltax.lta.go.jp/news/12336>

关于申报必须的文件等内容，请在以下网站上确认。

<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/5/33724.html>

【咨询电话】 ☎082-420-0910 市民税課（しみんぜいか・市政府本馆五楼）



请注意水管和水表的冻结

水道管や水道メーターなどの凍結にご注意ください

冬天安置在室外、房屋北侧或风大的地方，露在外面的水管和水表，最好用保温材料裹起来以免结冰。

如果水管破裂时，请先把水表箱内的止水栓关上，然后联系水道企业团指定的水道工事店修理。

建议您最好事先确认好止水栓等位置和自来水是否已完全止住。

如下图所示，白色的止水栓的位置与水管成垂直方向时，自来水会完全止住。



年末年初如果发生漏水需要紧急维修时请联系以下单位。请注意受理时间为上午9点至晚上10点。

対象地区	12月29日 (周一)	12月30日 (周二)	12月31日 (周三)	1月1日 (周四)	1月2日 (周五)	1月3日 (周六)
西条、八本松、 志和、高屋、福 富、丰荣、河内	東広島 水のお助け隊（市上下水道工事业协同组合） 电话：082-430-4855					
黑瀬	荒谷設備 TEL:090-3630-2543	(有)中国住設機器 TEL:090-3740-4098	(有)湯まわり生活 TEL:090-3740-4516	イワタニ山陽(株)東 広島支店 TEL: 082-422-5329	平本設備 TEL:080-5230-5661	荒谷設備 TEL:090-3630-2543
安艺津	(株)土居鉄工 TEL:0846-45-1043	(有)いわさき TEL: 0846-45-5507	(株)土居鉄工 TEL:0846-45-1043	(有)いわさき TEL: 0846-45-5507	(株)土居鉄工 TEL:0846-45-1043	(有)いわさき TEL: 0846-45-5507

【咨询电话】 ☎082-421-3665 広島県水道広域連合企業団東広島事務所維持課

预定发送申告时必需的文件
申告に必要な書類をお送りします

文 件 种 类	公共年金等の源泉徴収票	社会保険費缴纳明细的通知	国民健康保険の医療費通知
内 容	対象:2025 年内领取过厚生年金或国民年金等, 支付事由为老龄或离职的人。 Mynaportal の“ねんきんネット”の利用登录者可以接收电子文件。	対象: 2025 年内缴纳过社会保险费(国民健康保険税、护理保险费、后期高龄者医疗保险费) 的人	対象: 各被保险者、有在医疗机构接受过诊察的人或户主 通知上没有记载的医疗费, 可在医疗机构开具的收据上确认。 ※持有个人编号卡的人, 预定 2 月上旬可以在 Mynaportal 上取得医疗费通知信息, 用于办理 e-Tax。
邮 寄 时 期	1 月中旬以后	1 月下旬	2025 年 1 至 10 月份: 2 月上旬 (预定) 2025 年 11 至 12 月份: 3 月上旬 (预定)
咨 询 电 话	☎0823-22-1691 呉 年 金 事務所	国民健康保険税: ☎082-420-0912 収納課 护理保险费: ☎082-420-0937 介護保険課 后期高龄者医疗保险费: ☎082-420-0933 国保年金課	☎082-420-0933 国保年金課

酒都西条酒蔵通の成人节纪念活动
酒都・西条酒蔵通りお酒の成人式



2026 年 1 月 12 日 (周一、节假日) 在西条酒蔵通観光案内所举办成人节纪念活动。当天可在特设酒桶背景前免费拍照留念。此外还有将您亲笔书写的文字烙印在木枡上的原创木枡 + 庆祝标签日本酒套装 (含税 1650 日元)。

【咨询电话】 ☎082-421-2511 西条酒蔵通り観光案内所

东广岛市新年消防演习
東広島市消防出初式

2026年1月11日 (周日) 上午10点至12点, 在运动公园陆上竞技场举办新年消防演习。当天将展示一齐放水等消防训练。雨天时在消防局礼堂内举办。

【咨询电话】 ☎082-422-6621 消防総務課 (しょうぼう そうむ か)



夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/kenko/iryo/3/11526.html>) 上。

因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间非紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。



医疗信息网 (医療情報ネット)

“[医疗信息网](https://www.iryuu.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2310/initialize?pref=34)” 是汇集了全国医疗机构和药房信息的网站。也可以检索外语对应的医疗机构的信息。

<https://www.iryuu.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2310/initialize?pref=34>



【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

1 月 11 日 (周日)、25 日 (周日) 的上午 9 点至 12 点办公。

1 月 15 日 (周四)、29 日 (周四) 延长窗口时间到下午 7 点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。



【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)

1 月的纳税期限为 2 月 2 日(周一)

国民健康保険税(第 7 期)、市県民税、森林环境税(第 4 期)。请您按期缴纳。

可以在 24 小时便利店或使用手机 (PayB/PayPay) 缴纳市税。

【咨询电话】082-420-0912 収納課 (しゅうのう か・本馆五楼)



☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周二、日的上午 9 点至下午 1 点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 有中文咨询人员为您服务。

【法律咨询】2 月 14 日 (周六) ①下午 1 点 ②下午 2 点 ③下午 3 点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约 40 分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

需要提前一周预约。

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:

<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:

<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



Website



FaceBook

截至 2025 年 11 月底的东广岛市人口、家庭 (世帯) 的统计数字

	住民基本台帳 (与上月相比)	其中外国籍市民 (与上月相比)
人口	191,367 人 (-96)	10,094 人 (-47)
家庭 (世帯)	93,547 (-29)	7,980 (-61)